

307

**Dampf-Wasch-Anstalt „EDELWEISS“**  
**GROSSWÄSCHEREI.** Inhaber: HEINR. SCHMORLEITZ.  
 Telephon 1445. **Fabrik: Dorotheenstr. 96.** Telephon 1445.  
 Reinigung von Haushaltungs-, Hotel- und Restaurationswäsche, Gardinen.  
 Chlorfreie Behandlung. Große Rasenbleiche.  
**Nasswäsche** trocknen gewo, en Pfund 8 Pfg. Nasswäsche, getrocknet 10 Pfg.  
 Bunte Wäsche 12 Pfg. \*—\* Lieferzeit 2—3 Tage.  
 Gleichzeitig mache ich **Stärkewäsche** aufmerksam.  
 auf meine Abteilung für  
 Mein Auto fährt Dienstag und Freitag nach Oberkassel und liefere ich  
 die Wäsche frei Haus.

**Wicküler-Küpper-Bräu**  
 in Flaschen!  
 Helles Export p. Flasche 15 Pfg.  
 Münch. Brauart „ „ 16 „  
 Pilsener Brauart „ „ 16 „  
 franko Haus, in täglich frischer Abfüllung, zu beziehen durch die meisten Kolonialwaren-Geschäfte oder direkt durch die  
**Niederlage Düsseldorf**  
 Pionierstr. 51. Fernsprecher 4791.

**Friedr. Eckert**  
 Karlplatz 3  
**Zoologische Handlung**  
 Sing- und Ziervögel jeder Art  
 Fische und Reptilien  
 Käfige und Aquarien  
 Sämereien und Futterartikel.

**GEBR. SCHWANENBERG, DÜSSELDORF**  
 Telephon: Nr. 3264  **Kölnerstrasse Nr. 40**  
**Dekorationsmaler- und Anstreicher-Geschäft**  
 : Halten uns in allen vorkommenden Arbeiten unter Zusicherung :  
 : sauberster Ausführung bei billigster Berechnung bestens empfohlen. :

**HANS MAASS RATHAUS-DROGERIE**  
 Bolkerstrasse 42.

**UNIONBRAUEREI - AKTIENGESELLSCHAFT  
 DÜSSELDORF.**

**Produktionsfähigkeit 75 000 hl.**

SPEZIALMARKEN:	NIEDERLAGEN:			GOLDENE MEDAILLEN
Union - Export	Adenau (Eifel)	Hauptstrasse 142	Telephon 18	Brüssel 1895
	Bonn	Alter Heerweg 18	„ 2329	
Union - Märzen	Cöln	Kaiser Wilhelmring 2	„ 15151	Düsseldorf 1897
	Duisburg	Vinzengasse 15	„ 1915	
Union - Pilsener	Mörs a. Rh.	Homburgerstrasse 60	„ 184	Lüttich 1905.

**FLASCHENBIER in Brauerei-Füllung.**

Bestellungen durch Karte oder Telephon 277 werden schnellstens erledigt.

**Luxusfuhrgeschäft u. Autobetrieb** gegr. 1883  
 Talstrasse 19 HUB. KEHREN Telephon 680

**FIAMA** <sup>G</sup> DÜSSELDORF  
 Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — TELEPHON 2750 —  
 G. m. b. H.  
**Verleih-Institut für historische und  
 Masken-Kostüme, Dominos etc.**  
 in hocheleganter u. feinsten Ausführung für Damen u. Herren.  
 Aparte Neuheiten! Preislisten zu Diensten. Reichste Auswahl!  
 = Vornehmes und einziges Spezialgeschäft am Platze! =

**Klubmöbel-Fabrikation**  
*Max Buchmann, Düsseldorf*  
 Hohestrasse 51.  
**Klub-Fauteuils,  
 Chesterfieldsofa.**  
 Original englische Ausführung.  
 Unübertroffene Auswahl. Billige Preise.



**Konservatorium**  
 u. Musiklehrer-Seminar  
 von A. Eccarius-Sieber  
 DÜSSELDORF  
 Kaiser Wilhelmstr. 49 (am Hauptbhf.)  
 Nur pädagogisch gebildete Lehrkräfte.  
 Hervorragende Unterrichtserfolge.  
 Einzelunterricht.  
 Anmeldungen täglich 12 - 3 Uhr.  
 Eccarius-Sieber.

Neu eröffnet! Neu eröffnet!  
**Schadow-Café**  
 Schadowstrasse 65  
 Erstklassiges Familien-Café  
 hält sich den geehrten Theater-  
 Besuchern bestens empfohlen.  
 Conditorei. Confitüren.  
 Inh.: F. R. Borgmann.

**Privat-Institut für Tanz-, Umgangformen und Anmutslehre**  
 Frau A. Göbbels, Lehrerin der Tanzkunst. Gruppellostrasse 17.

## Preise der Plätze und der Billettsteuer (Mittelpreise).

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge . . . . .	7.25	und	0.75=8.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	5.45	„	0.55=6.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	4.55	„	0.45=5.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	4.50	„	0.50=5.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„	0.40=4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (ausser Loge 1, 2, 3, 4) . . . . .	4.05	„	0.45=4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 II. Reihe . . . . .	3.60	„	0.40=4.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2., Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	3.15	„	0.35=3.50
Parkettloge . . . . .	3.15	„	0.35=3.50
Parkett . . . . .	3.60	„	0.40=4.—
II. Rang-Balkon . . . . .	1.80	„	0.20=2.—
II. Rang-Seitenloge . . . . .	1.35	„	0.15=1.50
II. Rang-Proszeniumsloge . . . . .	1.35	„	0.15=1.50
Sitzparterre . . . . .	1.35	„	0.15=1.50
Stehparterre . . . . .	0.90	„	0.10=1.—
Galerie . . . . .	0.45	„	0.05=0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.

Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billettvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg erhoben. Der Verkauf der Einlasskarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Tageskasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse vormittags von 12—1½ Uhr verkauft werden. Die reservierten Billetts müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlasskarten für die Sonntagnachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermässigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

## Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluss der Vorstellungen stehen Strassenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestrasse nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass der nach Derendorf fahrende Extrawagen neuerdings durch die Alleestrasse, Hofgartenallee, Kaiserstrasse, Nordstrasse und Münsterstrasse fährt.

### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Obercassel) alle 10 Minuten bis Abends 1144, dann 1122, 1210, 1220, 1230, 1240, 100, 110, 120, 200
- b) nach Neuss: 1022, 1102, 1122, 1202
- c) nach Crefeld: 1002, 1022, 1102, 1122, 1202
- d) nach Uerdingen: 1022, 1122

### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 1020, 1120 (ab Nordstrasse)

### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 1020, 1104, 1112, 102 (alle direkt Cöln), 1124, ausserdem Sonntags 1224
- b) nach Duisburg: 1002, 1011, 1102, 1111, 1122, 1202, 1211, 124 (alle direkt Duisburg) 1121 (nur Wochentags bis Grossebaum) 1222 (ausserdem Sonntags 1022, 1122)
- c) nach Neuss: 1021 (direkt Crefeld), 1022, 1122, 1142 (ausserdem 1110, 1220)
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 1012 (hält nur in Erkrath), 1022, 1122, 1211 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 144
- e) nach Kettwig-Essen: 1021, 1122 (hält nur in Kettwig) 1141
- f) nach Opladen: 1010, 1122 (ausserdem Sonntags nur und direkt bis Hilden 1120)
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 1122 (ausserdem Sonntags 1122)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 1244
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 1121 (ausserdem Sonntags 1002),

Spezialität: **Konditorei und Café Georg Flieger Nachf. (K. Rüger)**

Blumenstr. 20. **G**rosses Bestells- und Versandgeschäft. Stets Auswahl in ff. Torten, Eis, Baumkuchen, ff. Theaterkonfekt, Schokoladen. Fernruf 460.

# Café Palais: 12 Billards

Eigene Wiener Konditorei. — Auswahl in Torten, sowie Eis-Spezialitäten. Diners von 1.50, im Abonnement 1.25 Mk. Soupers von 1.75 Mk. an. Reichhaltige Abendkarte. Die Direktion.

**Hackerbräu-München:** seit 1417 bestehendes Brauhaus. • Weltausstellung Brüssel 1910: Grand prix. **Generaldepot: Düsseldorf, Hammerstrasse 31** Tel.-Ruf 5165. • Neuzeitliche Kühlräume, Versand in Gebinden, Flaschen und Syphons, hier und auswärts. •

## Combination Düsseldorf Maler

Direktion: Landschaftsmaler Georg Schwabe. **Düsseldorf** Bismarckstr. 55 — Telefon 4349 Durch Zusammenschluss der Maler direkter Verkauf an Private, ohne jeden Zwischenhandel. ••••• Billigst normierte, streng feste Preise! Täglich neue Ausstellungs-Objekte!

## D. L. Haim & Co.

Hoflieferanten **Düsseldorf** Alleestr. 38 neben Breidenbacher Hof. Telefon 6505. Grösstes Spezialhaus für nur **Persische und Oriental. Teppiche.**

## Kierdorff & Co.

G. m. b. H. **Spezial-Haus** in **la. Zechen-Brech-Koks** **la. Anthr.-Press-Nüsse** bester Ersatz für Anthracitkohlen ringfrei. Kontor und Lager: **Hafen, TELEPHON 892.** Kornhausstr.

## GEBRÜDER HARTOCH DÜSSELDORF

Hauptgeschäft: Filingerstr., Markt, Bolkerstr. ••••• Zweigggeschäfte: Friedrichstr., Wehrhahn Verkaufshäuser aller Bedarfsartikel. MODELL-SALON ••••• WINTERGARTEN ••••• KUNST-SALON ••••• ERFRISCHUNGSRaum. Sehenswürdigkeit Düsseldorfs.

Montag, den 30. Januar 1911

Abonnement 6:

# Das Musikantenmädel

Operette in 3 Akten von **Bernhard Buchbinder**. Musik von **Georg Jarno**. Spielleitung: **Robert Leffler**. Musikalische Leitung: **Bruno Hartl**.

### PERSONEN:

Fürst Esterhazy	Ernst Bedau	Komtesse Palfing	Käthe Zobus
Fürstin Esterhazy, dessen Gemahlin	Helga Bally	Komtesse Schwarzenthal	Lieschen Seipel
Prinz Esterhazy, beider Sohn	Else Segall	Baronessa Ladon	Margar. Schneider
Joseph Haydn, Kapellmeister beim Fürsten	Ernst Herz	Komtesse Debling	Clara Seipel
Karl Haydn, Lehrer, sein Neffe	Julius Barré	Baronessa Heim	Mizzi Reingruber
Elena Montebelli, Tänzerin	Elisabeth Bartram	Baronessa Hellau	Anna Dobski
Brigitta, die Grossbäuerin	Alice Broden	Komtesse Siebenthal	Elisabeth Klissner
Resel, die Kuhmagd	Eugen Albert	Baronessa Beumann	Emma Prothmann
Peter, Musikant und Diener des Fürsten	Arthur Schotter	Graf Steinberg	Soph. Biedenbach
Salomon, der Hausierer		Graf Zuckenberg	Lina Reibold
		Graf Haidan	Lydia Tucak
		Graf Schudorf	Gertrud Eckart
		Baron Korff	ränziska Grund
		Baron Liadorff	Maria Agethen
		Baron Steffan	Mimi Agethen
		Ein französischer Hauptmann	Paul Lenoir
		Ein Korporal	Jahn Hofknacht
		Kathi, Bauernmädchen	Clara Hansen

Kavaliere, Damen, kaiserliche Pagen, Soldaten, Bauern, Bäuerinnen und Bauernkinder. Der erste Akt spielt in dem österreichischen Dorfe Rohrau, der zweite in dem ungarischen Städtchen Eisenstadt im Schlosse des Fürsten; der dritte in der Wohnung Haydn's in Eisenstadt Das Ganze gegen Ende des achtzehnten Jahrhunderts.

\* \* \* Resel: Nelly Theissen vom Stadttheater in Essen als Gast. Nach dem 1. Akte findet eine längere Pause statt.

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.

Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Krank: Hermine Fröhlich-Förster. Franz Scharwenka.

Kassenöffnung und Einlass 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende ungefähr 10 1/4 Uhr.

### Mittelpreise.

Spielplan siehe nächste Seite.

Alleinverkauf **S. Silbermann, Düsseldorf.**



Hervorragende Neuheiten in Gesellschafts-Schuhen.

Zu vergeben.

## Flügel Pianos IBACH

Schadowstr. 52  
Telephon 1237

Pianolas Harmoniums  
Bei Kauf und Mieta  
grösste Auswahl u. weitgehendstes Entgegenkommen.

## WEIN-RESTAURANT HOTEL ROYAL

am Hauptbahnhof. Beste französische Küche. ••••• Best gepflegte Weine. Vornehme elegante Räume.

## RESTAURANT HOTEL GERMANIA

am Hauptbahnhof. Erstklassiges Bier- und Wein-Restaurant mit guter Küche. Delikatessen der Saison. — Caviar, Austern, Hummer etc.

**Carl von der Wippel** Kohlenhandlung empfiehlt als Spezialität **la. Koks** für Zentralheizung. Schmieoestr. 17 Fernsprecher 1075

**Musik - Akademie** DÜSSELDORF Ausbildung in allen Zweigen der Musik in Verbindung mit Opern-, Theater- und Orchester-Schule. Prospect gratis. Städtlich konzessioniert Dir.: Anton Waldeck. Charlottenstr. 51 CREFFELD Ostwall 157

Carl Wirsal Spezialhaus Hüte Mützen Schirme Am Wehrhahn 41. Telefon 5888.



3600 BRAUNE ——— 1800  
—— EILBOTEN

Zu vergeben.

**ORANGEN-FEUER**

vornehmstes Getränk — ohne Alkohol

Orangen-Feuer-Vertr.-Ges. m. b. H.  
Telephon 2713, Düsseldorf, Jahnstr. 98.



## Spielplan.

Dienstag, 31. Januar,  
Ab. 7, abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
Cavalleria rusticana.  
Der Bajazzo.

Mittwoch, 1. Februar  
Ab. 8, abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
Der Freischütz.

Donnerstag, 2. Februar,  
Ab. 1, abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr  
Zum ersten Male:  
Die drei Grazien.

Freitag, 3. Februar,  
Ab. 2, abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr  
Zum ersten Male:  
Susannens Geheimnis.  
Hierauf:  
Versiegelt.

## F. Suppan

früher

Hamann's Musikhaus  
Spezialgesch. in allen Arten

## Musikalien

prompte zuverlässige Be-  
dienung, gleiche Preise  
wie im Warenhaus.

Vereine erhalten  
besonderen Rabatt.  
Männerchöre, humorist.  
Vorträge, Theaterstücke

## Textbücher

zu Originalpreisen  
stets vorrätig.

Künstlerkarten.

## Oststr. 122

Tel 4942

Klavierstimmen  
unter Garant. prima à 3 M.

Spezialität:

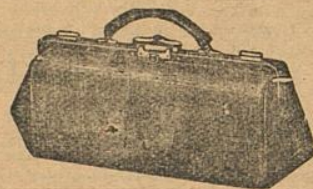
Reparaturen

## KOFFER & TASCHEN

sowie alle anderen

## REISE-ARTIKEL UND LEDERWAREN

kauft man am reellsten u. billigsten nur im  
Spezial-Geschäft



Alleestraße 35. E. SCHMITZ, Telephon 3895.

NEU RENOVIERT

# Restaurant Zum Hofgarten

Joh. Wilhelms

Direkt neben dem Stadttheater, hält sich den geehrten Herrschaften vor und nach dem Theater mit Küche und Keller aufs beste empfohlen.

Ausschank von Dortmunder und Pilsener Bier  
Weine erster Firmen.

Der Beginn und Schluss der Theater-Vorstellungen  
sowie der Anfang eines jeden Aktes wird in dem  
Restaurant durch Glockenzeichen bekannt gegeben.

## W. Wörmbecke, Buch- u. Kunsthandlung, Düsseldorf

Schadowstrasse 25 — Fernsprecher 3364

empfiehlt **Texte für Oper u. Schauspiel.**

Postkarten von Mitgliedern des Stadttheaters.

Paul Pollmann, Gramophone und Edison-Phonographen,  
: Odeon-, Grammophon-, Jumbo- und :  
Düsseldorf : Zonophon-Platten.  
Mittelstr. 20 — Telephon 4835. Grösstes Lager am Platze.  
Neueste Spezialplatte: Düsseldorf im Strandbad.

## JOSEF KOCHS, ROHRMÖBEL-FABRIK

FABRIK:  
DUISBURGERSTR. 23

DÜSSELDORF  
: TELEPHON 2574 :

AUSSTELLUNG:  
SCHADOWSTR. 69

FABRIKATION MODERNER ROHRMÖBEL NACH KUNSTLERISCHEN,  
EIGENEN UND GEGEBENEN ENTWÜRFEN UNTER MITWIRKUNG  
ERSTER PROFESSOREN. SPEZIALITAT: AUSSTATTUNGEN KOMPL.  
WINTERGÄRTEN, HALLEN, DIELEN ETC. FUSSBODENBELÄGE  
WANDBEKLEIDUNGEN.

# Persil

das selbsttätige

## Waschmittel

gibt Weisses weisse Wäsche, U  
geräuchert geschidlich und billig  
im Gebrauch.

Henkel & Co., Düsseldorf.

### Henkel's Bleich-Soda

**MUSIKSCHULE**

Friedrichstr. 36, staatl. konzessioniert.

Leiter: Konzertmeister **H. Zilles**. Unterricht von den ersten Elementarbegriffen bis zur Konzertreise. Prosp. gratis. Eintritt jederzeit.

# PRESSE-BALL 1911

in den unteren Sälen der Städtischen Tonhalle

veranstaltet vom Verein Düsseldorfer Presse zum Besten der sozialen Einrichtungen des Vereins und des Verbandes der Rheinisch-Westfälischen Presse

am Samstag den 4. Februar 1911

## Grosse Vorstellung im Rittersaale

==== Humor und Satire ====

Unter Mitwirkung vieler erster Künstler. Geleitet von  
**Dir. Ludwig Zimmermann** vom Stadttheater.

**Tombola**

bestehend aus Ehrengaben  
Düsseldorfer Künstler u. a.

**Ball**

im Kaisersaal

**Cabaret**

während des Balles unter  
Leitung von Direktor Hans  
Sturm vom Lustspielhaus

Eintrittskarten zum Preise von **10 Mark**, ausschliesslich Billetsteuer, ebenso Familienkarten, gültig für 4 Personen desselben Haushaltes, zum Preise von **25 Mark**, ausschliesslich Billetsteuer, werden bei folgenden Stellen ausgegeben:

Kasse des Stadttheaters, Theaterstrasse. Hofmusikalienhandlung Bayrhofer Nachfolger, Tonhallenstrasse 6. W. Deiters'sche Buchhandlung, Alleestrasse 15. Welt-Reisebureau Emil Hess, Wilhelmplatz 10. Kunsthalle, Alleestrasse 7. Ernst Ohle, Buchhandlung, Königsallee 54. Schmitz & Olbertz, Buchhandlung, Elberfelderstrasse 5. Schrobdsdorff'sche Buchhandlung, Königsallee 22. Kunsthandlung Eduard Schulte, Alleestrasse 42. Verkehrsbureau des Verkehrsvereins, Graf Adolfstrasse 91. Joh. Dautzenberg, Düsseldorf-Oberkassel, Dominikanerstrasse 3. Verkehrsbureau des Verkehrsvereins Barmen. Joh. Ewich, Buchhandlung, Duisburg. Verkehrsbureau des Verkehrsvereins Elberfeld. Verkehrsbureau des Verkehrsvereins Essen. Verkehrsbureau I, J. Neumann, Krefeld.

Beginn des Konzertes 7 $\frac{1}{2}$  Uhr,

Beginn des Balles 9 $\frac{1}{2}$  Uhr.

**Rosenkränzchen**

altes vornehmes Weinrestaurant  
a. d. Lambertuskirch., 3 Min. v. Theat.  
**Wwe. Jac. Ambach** — Tel. 954.

MUSIKS

Friedrichstr. 36, sta

PRES

in den un

veransta

Besten

des Ve

am S

Grosse

Unter M

Dir. L

Tombo

bestehend aus Ehre  
Düsseldorfer Küns

Eintrittskarten zur  
Familienkarten, gü  
25 Mark, ausschlie

Kasse de  
Bayrhoff  
Buchhandl  
helmplatz  
handlung,  
Elberfelder  
Kunsthänd  
des Verk  
Düsseldorf  
Verkehrsv  
kehrsburea  
Verkehrsv

Beginn des Konz

Roseni

Alles. Unterricht  
begriffen bis zur  
Eintritt jederzeit.

1911

Tonhalle

zum  
s und  
Presse

1911

ersaale

et von  
heater.

abaret

nd des Balles unter  
g von Direktor Hans  
vom Lustspielhaus

lletsteuer, ebenso  
zum Preise von  
Stellen ausgegeben:

musikalienhandlung  
W. Deiters'sche  
Emil Hess, Wil  
nst Ohle, Buch  
tz, Buchhandlung,  
ung, Königsallee 22.  
2. Verkehrsbureau  
n. Dautzenberg,  
Verkehrsbureau des  
ung, Duisburg. Ver  
kehrsbureau des  
umann, Krefeld.

des Balles 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

nes Weinrestaurant  
kirch., 3 Min. v. Theat.  
nbach — Tel. 954.

